

561579-2026 - Hange

Šveits – Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd – EV Enge Submission Rohrleitungen

OJ S 155/2026 13/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: DIB - Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

E-posti aadress: tobias.teubner@ewz.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: EV Enge Submission Rohrleitungen

Kirjeldus: Im Rahmen der vorliegenden Submission wird der erste Teil der Rohrleitungen für den EV Enge beschafft. Die Submission umfasst zwei Lose, die einzeln oder gemeinsam angeboten werden können: ▪ Los 1: Zwischenkreisleitung (PE-Leitung) zwischen Seewasser-Pumpstation, Energiezentrale Bederstrasse und Hürlimann-Areal (vgl. Abbildung 1). ▪ Los 2: Fernwärmeleitungen (KMR) im Verbundperimeter EV Enge (erster Teil des in Abbildung 1 dargestellten gesamten Fernwärmeleitungsnetztes). Der EV Enge erstreckt sich zwischen Freigutstrasse im Norden, Bahnhof Giesshübel / Üetlihof / Saalsportalle / Sihlcity im Westen, Brunastrasse im Süden und dem Seeufer im Osten. Der Versorgungssperimeter des EV Enge ist in Abbildung 1 grün eingefärbt. Mit diesem Energieverbund wird das Gebiet Enge zu rund 96% aus erneuerbarer Energie aus dem Zürichsee versorgt.

Menetluse tunnus: 1b8bbff3-d0f3-4797-aa29-b370db6bdf7d

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8002

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8002

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zwischenkreisleitung (PE-Leitung) zwischen Seewasser-Pumpstation, Energiezentrale Bederstrasse und Hürlimann-Areal

Kirjeldus: Bei den Rohrbauarbeiten nach Los 1 handelt es sich um Montage- und Schweissarbeiten für die neue Zwischenkreisleitung, für den Zwischenkreis ab der Seewasserzentrale zur Anergieversorgung der Energiezentrale Bederstrasse und dem Hürlimann Areal. Die Anergieleitungen werden als PE-100-RC Vollwandrohre ausgeführt. Nicht inkludiert in Los 1 sind die Anergieleitungen welche als Spülbohrung verlegt werden. Diese Abschnitte werden zu einem späteren Zeitpunkt gemeinsam mit der eigentlichen Spülbohrung ausgeschrieben. Die Zwischenkreisleitung muss bis Ende Juni 2028 von der Seewasserpumpstation bis zur EZ Hürlimann Areal gebaut, gespült und geprüft sein um zur IBN der Seewasserpumpstation ebenfalls bereit für die IBN zu sein. Ab Oktober 2028 erfolgt die Lieferung von Anergie an die EZ Hürlimann Areal.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteed, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45231000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8002

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Preis / Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2

Kirjeldus: Referenzen des Unternehmens, Leistungsfähigkeit / Références de l'entreprise, performances

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3

Kirjeldus: Referenzen der Mitarbeitenden / Schlüsselrollen / Références des collaborateurs / Postes clés

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4

Kirjeldus: Auftragsanalyse / Analyse des commandes

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 5

Kirjeldus: Nachhaltigkeit / Environnement et développement durable

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 200 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](https://www.simap.ch)

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](https://www.simap.ch)

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DIB - Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Fernwärmeleitungen (KMR) im Verbundperimeter EV Enge

Kirjeldus: Bei den Rohrbauarbeiten nach Los 2 handelt es sich um Montage- und Schweissarbeiten für neue Fernwärmeleitungen die über die Vertragsdauer zu erbringen sind. Es handelt sich dabei um Haupt-, Verteil- und Hausanschlussleitungen zum Transport und Verteilung von Fernwärme im Perimeter westlich und östlich der Sihl. Die Fernwärmeleitungen werden als KMR-Einzelrohre ausgeführt. Hausanschlussleitungen werden bis zur Erstabspernung direkt am Eintrittspunkt ins Gebäude gezogen. Die Fernwärmeleitungen werden in einem ersten Schritt entlang der Trasse der Zwischenkreisleitung erstellt. Parallel dazu werden auch die Hausanschlussleitungen entlang dieser Trasse erstellt. Der Ausbau des Gesamtnetzes erfolgt gemäss der Aufschlüsselung im Dokument «EV-Enge_20260708_Übersicht Rohrbau Fernwärme» im Anhang zu dieser Ausschreibung.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45230000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide, maanteede, teede, lennuväljade ja raudteede ehitustööd; pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45231000 Torujuhtmete, side- ja elektriliinide ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8002

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Preis / Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2

Kirjeldus: Referenzen des Unternehmens, Leistungsfähigkeit / Références de l'entreprise, performances

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3

Kirjeldus: Referenzen der Mitarbeitenden / Schlüsselrollen / Références des collaborateurs / Postes clés

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4

Kirjeldus: Auftragsanalyse / Analyse des commandes

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 5

Kirjeldus: Nachhaltigkeit / Environnement et développement durable

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 200 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DIB - Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DIB - Elektrizitätswerk der Stadt Zürich (ewz)
Registreerimisnumber: 9fcd4c32-6268-45cb-8ba4-5e86d1d737fe
Postiaadress: Tramstrasse 35
Linn: Zürich
Sihtnumber: 8050
Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)
Riik: Šveits
E-posti aadress: tobias.teubner@ewz.ch
Telefon: +41583192443
Internetiaadress: <https://www.ewz.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 377edbbe-8013-4143-9d03-0704709f78a1 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 12/08/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 561579-2026

ELT S väljaande number: 155/2026

Avaldamise kuupäev: 13/08/2026